

## Contents

Note on the Text .....	x
Introduction	
Carol Apollonio and Angela Brintlinger .....	1

### Part I: Space

Cathy Popkin	
The Spaces Between the Places: Chekhov's "Without a Title" and the Art of Being (Out) There .....	13
Edyta Bojanowska	
Chekhov's <i>The Duel</i> , or How to Colonize Responsibly .....	31
Vladimir Kataev	
Circuses and Cemeteries: Chekhovian Topoi .....	49

### Part II: Time

Svetlana Evdokimova	
Being as Event, or the Drama of <i>Dasein</i> : Chekhov's <i>The Three Sisters</i> .....	57
Anatoly Sobennikov	
Classical Ideas of Fate in Chekhov's Dramaturgy .....	79
Igor Sukhikh	
The Death of the Hero in Chekhov's World .....	89
Jerome Katsell	
Nabokov's Debt to Chekhov's Art of Memory .....	109

### Part III: Person

Michael Finke	
Of Interpretation and Stolen Kisses: From Poetics to Metapoetics in Chekhov's "The Kiss" .....	127
Galina Rylkova	
Reading Chekhov Through Meyerhold's Eyes .....	149
Anna Muza	
<i>The Marriage of Figaro</i> , the Marriage of Lopakhin: The Hero's Revolt .....	167
Nina Wieda	
Cultural Kenosis in Chekhov's "The Wife" .....	181

### Part IV: Word

Radislav Lapushin	
"Put Yourself in the Place of a Corncrake": Chekhov's Poetics of Reconciliation .....	197
Andrei Stepanov	
The Psychology of Chekhov's Creative Method and Generative Poetics .....	211
Vera Zubarev	
Chekhov's Style in Light of General Systems Thinking: <i>The Steppe</i> as a Positional Masterpiece .....	223

### Part V: Transpositions

Ronald Meyer	
<i>The Cherry Orchard</i> in the Twenty-First Century: New Adaptations and Versions .....	247
Cynthia Marsh	
<i>Three Sisters</i> as a Case Study for "Making Foreign Theater or Making Theater Foreign" .....	269

---

Carol Apollonio	
Gained in Translation: Chekhov's "Lady" .....	281
Margarita Odesskaya	
<i>Uncle Vanya</i> : Life in Time (Reception and Interpretation) .....	299
Nena Couch	
Chekhov in the Jerome Lawrence and Robert E. Lee Theatre Research Institute .....	317
Angela Brintlinger	
"A Cigar in the Fresh Air": Chekhov's Yasha Lives! .....	335
Sasha Waters Freyer	
Remixing Chekhov .....	349
Bibliography .....	355